

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	PLYMOUTH	Trail Duster / modèle PW 100 (moteur : 318-1 2 bbl)	CH 0164 59

Constructeur CHRYSLER MOTORS CORPORATION (PLYMOUTH DIVISION), Detroit, Michigan /USA

Identification "modèle PW 1" sur la plaquette du constructeur
"AAOJE..." devant le numéro du châssis

Plaquette constructeur à gauche, dans montant arrière de porte

N° du châssis à droite, latéralement sur le longeron, devant le pot d'échappement
"...318" à l'avant, à gauche, sur le bloc

Identification du moteur "...318"

Importateur principal STREAG AG, 5745 Safenwil

Véhicule homologué AAOJE9C 128 B83

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique, avec assistance hydraulique

Transmission automatique + boîte complémentaire route/terrain

Nombre de vitesses 3 Entraînement toutes roues

Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR= exp.internes, avec assistance par dépression sur toutes les roues, AV= soupape de dosage, AR= limiteur

Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire

Ralentisseur -

Contrôle 2 circuits par diff.de pression; lampe-témoin combinée

Moteur

Marque	<u>CHRYSLER</u>	Type	<u>318-1 2 bbl</u>
Construction	<u>Y</u>	Temps	<u>4</u>
Carburant	<u>B</u>	Position	<u>avant</u>
Refroidissement	<u>eau</u>	Nombre cylindres	<u>8</u>
Alésage	<u>99,3</u>	Course	<u>84,1</u>
Cylindrée	<u>5297</u>	CV-impôt	<u>26,52</u>
Puissance en kW	<u>115</u>	à l/min	<u>4000</u>
DIN CV	<u>157</u>		
Bruit à proximité	<u>85</u>	dB/A à l/min	<u>3000 *</u>
Silencieux	<u>1- 650x230x110</u>		
Mesure des gaz	<u>ECE-15, 0,15 % à 720 t/min</u>		<u>**</u>
Déparasitage	<u>OCE annexe 8, chiffres 3 + 4 = D</u>		

Carrosserie

limousine (avec toit amovible) / (combi)

Nombre de portes 2 + 1 Indic. vitesse km/h

Ceintures sécurité Ar4 (E) Rétroviseurs externe/gauche/droite

Cale - Attelage -

Antivol verrouillage de la direction + de la boîte c.v.

Poids

	<u>avant</u>	<u>arrière</u>	<u>total</u>
Poids à vide	<u>1070</u>	<u>980</u>	<u>2050</u>
Charge utile	<u>105</u>	<u>245</u>	<u>350 ++</u>
Poids total	<u>1175</u>	<u>1225</u>	<u>2400</u>
Garantie fabr.	<u>LR 70 - 15</u>	<u>LR 70 - 15</u>	<u>2744</u>
Dimens. pneus	<u>- / 1,7</u>	<u>- / 1,7</u>	(Variantes +)
Ply/bars	<u>1630</u>	<u>1630</u>	voir
Charge pour V max	<u>170</u>	<u>170</u>	remarques)
jantes	<u>6,3 J - 15</u>	<u>en acier</u>	<u>+</u>

Nombre de places 5 av. 2 centre - ar. 3

Dimensions

Longueur intérieur 4680 Empattements 2700

Largeur 2030 Essieu double av - ar -

Hauteur 1850 Voie av 1680 + ar 1610 +

Porte à faux lat. - Voies av - ar -

av 830 ar 1150 Braquage ø g 12500 d 13200

Garantie poids remorquable avec frein -

Garantie poids remorquable sans frein -

Garantie poids de l'ensemble -

Poids remorquable testé -

Vitesse maximale selon le constructeur 140 km/h

Vitesse maximale testée - km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Equipement §)
 Feux de route HCR (E) (modèle standard = 1 phare rond)
 Feux de croisement HCR (E)
 Feux de position A (E) dans HCR
 Feux rouges STIAR P1A 72 DT*CC
 Feux stop STIAR P1A 72 DT*CC
 Clignoteurs av SAE IP 71 T*CC §) ar voir feux rouges
 Catadioptres av _____ I _____ ar I (E) ou SAE
 Feux de gabarit av oui _____ I _____ ar _____
 Feux complémentaires DOT H (seulement carrés)
 Eclairage plaque 1/ séparé au centre ou 2/ dans pare-choque
 Essuis-glace 2/ balais avec deux lave-glace
 Avertisseurs Spartan H1 + Lo
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	P L Y M O U T H Trail Duster		
Homologation N°	CH	0164 59	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	2050	Carburant	B
Charge utile	—	CV-impôt	26,52
Poids total	2744	Cylindrée	5207

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, 1A 3,21 = 73 dB/A
- ** Mesure des gaz : une marque d'homogation n'est pas exigée (LFEM No 41 109)
- +) Variante de pneus : LR 78-15 6 PR 1660 (2,0) V-max. 160 km/h voies AV 1720 mm AR 1660 mm jantes 6.50 J - 15 acier
 H 78-15 4 PR 1500 (2,3) 185 km/h 1680 mm 1610 mm 6.50 J - 15 acier
 10-15 LT 4 PR 1600 (2,3) 160 km/h 1720 mm 1660 mm 8 JJ - 15 acier
- ++) Charge utile : ne doit pas être notée car le centre du pont de charge se trouve derrière l'essieu arrière.
- §) Modifications par l'importateur:
- l'échappement est conduit droit vers l'arrière jusqu'à l'extrémité de la carrosserie;
 - bavettes montées à l'avant et à l'arrière;
 - les feux de position d'origine orange sont débranchés; les feux de position sont combinés avec HCR (E);
 - les clignoteurs latéraux AV sont débranchés (clignotent alternativement);
 - les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires I (E) ou SAE (ne doivent pas être montés sur le hayon).

Lieu et date de l'homologation Bellach, 01.05.79.

Service fédéral d'homologation